

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Capolago Flyers I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
CLUB 1			Capolago Flyers I			1L																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
CLUB 2			La Neuveville I			1L																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago			Date / Datum Date / Data			23.06.2018																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Start / Beginn Début / Inizio			18:00			End / Ende Fin / Fine			20:40			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			207617			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			STEFANETTI Franco			Signature / Firma Unterschrift																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Time Keeper Chronométrateur			207617			STEFANETTI Franco																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Official scorer Marqueur			208173			BERNASCONI Gabriella																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Referee 1 Arbitre 1			9701			CALI Michele																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Referee 2 Arbitre 2			9800			ORTELLI Moreno																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Tech. Director Directeur tech.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
RESULT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			0			10			11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			5			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			5			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			1			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Penalty / Rigori			0			0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			protesto																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
No Card / Lic. No Lic. / Tess.						Surname / Name Nom / Cognome			FORENAME / Vorname Prénom / Nome			Signature			218017																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Time Keeper Chronométrateur						COACH			PERRET Joris																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="6">2</th> <th colspan="6">La Neuveville I</th> <th colspan="6">Goals / Torschützen / Buts / Reti</th> <th colspan="6">Penalties / Strafen / Punitions</th> </tr> <tr> <th>Nr. No.</th> <th colspan="3">Surname / Name Nom / Cognome</th> <th colspan="3">Forename / Vorname Prénom / Nome</th> <th>Card / Pass Lic / Tess No</th> <th colspan="3">Time / Zeit Temps</th> <th>G</th> <th>A</th> <th>T</th> <th colspan="3">Time / Zeit Temps</th> <th>G</th> <th>A</th> <th>T</th> <th colspan="3">Time / Zeit Temps</th> <th>Nr. No.</th> <th>min</th> <th>Start</th> <th>On / Ende Fin / Fine</th> <th>code</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>42</td> <td colspan="3">C ANASTASIA Enrico</td> <td colspan="3"></td> <td>97258</td> <td colspan="3">21:26</td> <td>13</td> <td>10</td> <td>1</td> <td colspan="3">14:48</td> <td>19</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>16:10</td> <td>A</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>96</td> <td colspan="3">A FAVRE Romain</td> <td colspan="3"></td> <td>99235</td> <td colspan="3">25:06</td> <td>16</td> <td>13</td> <td>2</td> <td colspan="3">15:19</td> <td>11</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>17:19</td> <td>A</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>31</td> <td colspan="3">G JUNOD Cédric</td> <td colspan="3">X X X</td> <td>201615</td> <td colspan="3">29:27</td> <td>13</td> <td>16</td> <td>3</td> <td colspan="3">17:47</td> <td>94</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>19:47</td> <td>H</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3">G</td> <td colspan="3"></td> <td></td> <td colspan="3">29:56</td> <td>13</td> <td>94</td> <td>4</td> <td colspan="3">27:40</td> <td>10</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>29:40</td> <td>I</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>19</td> <td colspan="3">BURKHARD Ludovic</td> <td colspan="3"></td> <td>209215</td> <td colspan="3">33:10</td> <td>13</td> <td>16</td> <td>5</td> <td colspan="3">34:17</td> <td>19</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>36:17</td> <td>E</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>94</td> <td colspan="3">OESCH Nicolas</td> <td colspan="3"></td> <td>201550</td> <td colspan="3">41:45</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>6</td> <td colspan="3">43:46</td> <td>16</td> <td>2</td> <td>00:00</td> <td>44:58</td> <td>D</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td colspan="3">METTHEZ Julien</td> <td colspan="3"></td> <td>204198</td> <td colspan="3">42:05</td> <td>42</td> <td>19</td> <td>7</td> <td colspan="18"></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td colspan="3">CORREVEON Jari</td> <td colspan="3"></td> <td>205274</td> <td colspan="3">53:02</td> <td>16</td> <td>13</td> <td>8</td> <td colspan="18"></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td colspan="3">MAURER Pascal</td> <td colspan="3"></td> <td>206041</td> <td colspan="3">56:37</td> <td>94</td> <td>10</td> <td>9</td> <td colspan="18"></td> </tr> <tr> <td>16</td> <td colspan="3">MAURER Michaël</td> <td colspan="3"></td> <td>206040</td> <td colspan="3">58:48</td> <td>10</td> <td></td> <td>10</td> <td colspan="18"></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td></td> <td colspan="3">63:43</td> <td>10</td> <td>16</td> <td>11</td> <td colspan="18"></td> </tr> <tr> <td colspan="15"></td> <td colspan="3">TOTAL</td> <td colspan="3">10</td> <td colspan="3">TOTAL</td> <td colspan="3">34 min</td> </tr> <tr> <td colspan="15"></td> <td colspan="3">TIME OUT</td> <td colspan="3">X X</td> <td colspan="3">TOTAL</td> <td colspan="3">12 min</td> </tr> </tbody> </table>																														2						La Neuveville I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	42	C ANASTASIA Enrico						97258	21:26			13	10	1	14:48			19	2	00:00	16:10	A						96	A FAVRE Romain						99235	25:06			16	13	2	15:19			11	2	00:00	17:19	A						31	G JUNOD Cédric			X X X			201615	29:27			13	16	3	17:47			94	2	00:00	19:47	H							G							29:56			13	94	4	27:40			10	2	00:00	29:40	I						19	BURKHARD Ludovic						209215	33:10			13	16	5	34:17			19	2	00:00	36:17	E						94	OESCH Nicolas						201550	41:45			10	11	6	43:46			16	2	00:00	44:58	D						11	METTHEZ Julien						204198	42:05			42	19	7																			13	CORREVEON Jari						205274	53:02			16	13	8																			10	MAURER Pascal						206041	56:37			94	10	9																			16	MAURER Michaël						206040	58:48			10		10																											63:43			10	16	11																																		TOTAL			10			TOTAL			34 min																		TIME OUT			X X			TOTAL			12 min		
2						La Neuveville I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
42	C ANASTASIA Enrico						97258	21:26			13	10	1	14:48			19	2	00:00	16:10	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
96	A FAVRE Romain						99235	25:06			16	13	2	15:19			11	2	00:00	17:19	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
31	G JUNOD Cédric			X X X			201615	29:27			13	16	3	17:47			94	2	00:00	19:47	H																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	G							29:56			13	94	4	27:40			10	2	00:00	29:40	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
19	BURKHARD Ludovic						209215	33:10			13	16	5	34:17			19	2	00:00	36:17	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
94	OESCH Nicolas						201550	41:45			10	11	6	43:46			16	2	00:00	44:58	D																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
11	METTHEZ Julien						204198	42:05			42	19	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
13	CORREVEON Jari						205274	53:02			16	13	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
10	MAURER Pascal						206041	56:37			94	10	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
16	MAURER Michaël						206040	58:48			10		10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
								63:43			10	16	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
															TOTAL			10			TOTAL			34 min																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
															TIME OUT			X X			TOTAL			12 min																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	